

El formulario que aparece a continuación ha sido traducido al español para ayudarle a llenar dicho documento correctamente. Sin embargo, debe tener en cuenta que **TODOS LOS RENGLONES DEL FORMULARIO TIENEN QUE SER LLENADOS EN INGLÉS**. El tribunal no aceptará los formularios que contengan información que haya sido escrita en español.

CIVIL COURT OF THE CITY OF NEW YORK
TRIBUNAL CIVIL DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK
NOTICE OF SERVICE ON AN “UNAUTHORIZED INSURER”
NOTIFICACIÓN DE ENTREGA A UN “ASEGURADOR ILEGAL”
(TO BE SENT BY CERTIFIED MAIL)
(DEBE ENVIARSE POR CORREO CERTIFICADO)

TO/Para: _____

RE - Index No.: _____
Expediente N° : _____

In accordance with § 1213 of the Insurance Law of the State of New York, notice is hereby given to you that I have served the Superintendent of the New York State Insurance Department, as your true and lawful attorney, with a Summons naming you as Defendant in an action/De acuerdo con lo establecido en el párrafo 1213 de la Ley de Seguros del Estado de Nueva York, por este medio se le informa que yo he hecho entrega de una citación judicial al superintendente del Departamento de Seguros del Estado de Nueva York, como abogado que le representa, y en la que usted aparece nombrado como la parte demandada de un litigio.

A copy of the Summons referred to is enclosed herewith/Una copia de la citación judicial antes mencionada se incluye en la presente.

Signature/Firma

Policy Number/Número de póliza

Print Name/Nombre en letra de molde